

Konformitätserklärung / Declaration of Conformity / Déclaration de Conformité

nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU
according to the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU
selon la Directive des Équipements Sous Pression 2014/68/UE

**Hersteller:****Manufacturer:****Fabricant :**

W. Bälz & Sohn GmbH & Co., Koepffstraße 5, D - 74076 Heilbronn

Hiermit erklären wir, dass die nachstehend aufgeführte Armatur die Sicherheitsanforderungen der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU erfüllt.

We hereby declare that the product described below complies with the safety requirements of the European Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.

Par la présente, nous déclarons que l'équipement spécifié ci-après remplit les exigences de sécurité de la Directive européenne des Équipements Sous Pression 2014/68/UE.

Produktbezeichnung:

Eigenmediumgesteuertes Dampf-
Universalventil
mit Druckmess- und Regelglied
und Magnetsteuerglied

Name of product:

Steam-actuated universal valve
with pressure pilote and solenoid pilote

Description du produit :

Vanne universelle à vapeur
avec pilote de détente et pilote de
solénoïde

baelz 192/4-206r-20-265st-SK3**baelz 192/4-206r2-20-265st-SK3**

DN 32-65, PN 16: PS max. 11 bar/200°C – 13 bar/120°C

DN 32-50, PN 40: PS max. 14 bar/240°C – 14 bar/120°C

baelz 192/4-206r-30-265st-SK3**baelz 192/4-206r2-30-265st-SK3**

DN 32-65, PN 16: PS max. 10 bar/240°C – 13 bar/120°C

DN 32-50, PN 40: PS max. 13 bar/240°C – 14 bar/120°C

Normen bzw. techn. Spezifikationen:

Applied harmonized standards or
normative documents:Normes et spécifications techniques
appliquées :**AD 2000-Regelwerk****DIN EN ISO 12100** (Sicherheit für
Maschinen)**DIN EN 60204**
(Niederspannungsrichtlinie)**DIN EN 61000-6**
(EMV-Richtlinie)

Geeignet für: Fluidgruppe 2

Konformitätsbewertungs-verfahren:
Kategorie I, Modul AName und Anschrift der zu-lassenden
und überwachenden, benannten Stelle:**TÜV Süd Industrie Service GmbH**, Westendstr. 199, D - 80686 München

Nummer der benannten Stelle:

--

W. Bälz & Sohn GmbH & Co.

Frank Häussermann

(Dieses Dokument wurde elektronisch
erstellt und ist daher auch ohne Unter-
schrift gültig.)**AD 2000-Regelwerk****DIN EN ISO 12100** (Safety of
Machinery)**DIN EN 60204**
(Electrical equipment of machines)**DIN EN 61000-6**
(Electromagnetic compatibility)

Suitable for: Fluid group 2

Conformity assessment procedure:
Category I, Module AName and address of the authorizing
and monitoring notified body:

Identification no.:

--

AD 2000-Regelwerk**DIN EN ISO 12100** (Sécurité des
Machines)**DIN EN 60204**
(Directive basse tension)**DIN EN 61000-6** (Norme relative à la
compatibilité électromagnétique)

Prévu pour : Fluides groupe 2

Procédure d'évaluation de la conformité :
Catégorie I, Module ANom et adresse de l'organisme
d'admission et de contrôle notifié :

N° de l'organisme notifié :

--

Heilbronn, 02.10.2017

(Ce document a été généré par ordinateur et
est juridiquement valide même en l'absence
de signature.)

Technische Änderungen vorbehalten
Rights reserved to make technical changes
Sous réserve de modifications techniques

Urheberschutz ISO 16016 beachten
Observe copyright protection ISO 16016
Respecter le droit de reproduction réservé ISO 16016

W. Bälz & Sohn GmbH & Co.
Telephone +49 (0)7131 1500 0

Koepffstrasse 5
Telefax +49 (0)7131 1500 21

74076 Heilbronn
www.baelz.de

Germany
mail@baelz.de